



**SBCEI Resumen de beneficios y cobertura (SBC, por sus siglas en inglés)** es un documento que le ayudará a elegir un **plan** médico. El SBC le muestra cómo usted y el **plan** compartirían el costo de los servicios médicos cubiertos. **NOTA: La información sobre el costo de este plan (llamada prima) se proporcionará aparte. Esto es sólo un resumen.** Para más información sobre su cobertura, o para obtener una copia de los términos de cobertura completos, usted puede acceder a [www.ssspr.com](http://www.ssspr.com) o llamar al (787) 774-6060. Para una definición de los términos de uso común, como [monto permitido](#), [facturación del saldo](#), [coseguro](#), [copago](#), [deducible](#), [proveedor](#) u otros términos delineados consulte el glosario. Puede ver una copia del glosario en <https://www.healthcare.gov/sbc-glossary> o llamar al 1-800-981-3241.

Preguntas importantes	Respuestas	¿Por qué es importante?
¿Cuál es el <b>deducible</b> general?	\$0	Vea la tabla de eventos comunes a continuación para los costos de los servicios que este <b>plan</b> cubre.
¿Se cubre algún servicio antes de pagar todo el <b>deducible</b> ?	No Aplica	No tendrá que pagar <b>deducibles</b> para servicios específicos, pero un <b>copago</b> o <b>coaseguro</b> puede aplicar.
¿Hay algún otro <b>deducible</b> por servicios específicos?	Sí. Bajo la cubierta de Gastos Médicos Mayores - <b>\$100</b> Individual / <b>\$300</b> Familia. No hay otros <b>deducibles</b> específicos.	Usted debe pagar los costos por estos servicios hasta alcanzar la cantidad del <b>deducible</b> , antes que el <b>plan</b> comience a pagar.
¿Cuál es el máximo en gastos directos del bolsillo de este <b>plan</b> ?	Por los servicios médico-hospitalarios y medicamentos prestados por <b>proveedores dentro de la red</b> - <b>\$6,350</b> Individual / <b>\$12,700</b> Familia.  Bajo la cubierta de Gastos Médicos Mayores - <b>\$1,000</b> Individual / <b>\$3,000</b> Familia.	El <b>límite a los gastos directos del bolsillo</b> es el máximo que podría pagar en un año por servicios cubiertos. Si tiene otros miembros de la familia en este <b>plan</b> , tienen que cumplir con sus propios <b>límites de gastos directos del bolsillo</b> hasta que se haya alcanzado el <b>límite de gastos generales</b> de la familia.
¿Qué no incluye el <b>desembolso máximo</b> ?	<b>Primas</b> , <b>facturación de saldo</b> , pagos por servicios no cubiertos por el <b>plan</b> , pagos por beneficios no esenciales, <b>copagos</b> / <b>coaseguros</b> por servicios prestados por <b>proveedores fuera de la red</b> y penalidades por no obtener una preautorización para servicios.	Aunque usted pague estos costos, no cuentan para el límite de gastos directos del bolsillo.
¿Pagará un poco menos si acude a un <b>proveedor dentro de la red</b> médica?	Sí. Vea <a href="http://www.ssspr.com">www.ssspr.com</a> o llame al <b>1-800-981-3241</b> para una lista de <b>proveedores de la red</b> .	Este <b>plan</b> utiliza <b>proveedores dentro de la red</b> . Usted pagará menos si acude a un <b>proveedor</b> dentro de la <b>red</b> del plan. Usted pagará más si acude a un <b>proveedor fuera de la red</b> , y es posible que reciba una factura de un <b>proveedor</b> por la diferencia en el costo del proveedor y lo que su <b>plan</b> paga ( <b>facturación del saldo</b> ). Tenga en mente que su <b>proveedor dentro de la red</b> podría utilizar un <b>proveedor fuera de la red</b> para

		algunos servicios (como laboratorios médicos). Consulte con su <a href="#">proveedor</a> antes de obtener servicios.
¿Necesita un <a href="#">referido</a> para ver a un <a href="#">especialista</a> ?	No.	Puede acudir al <a href="#">especialista</a> de su preferencia sin un <a href="#">referido</a> .



Todos los costos de [copago](#) y [coaseguro](#) que se indican en esta tabla son después de que se haya completado el [deducible](#), si aplica un [deducible](#).

Eventos médicos comunes	Los servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante.
		Proveedor Participante (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor Fuera de la Red (Usted pagará lo máximo)	
<b>Si acude a la oficina o clínica de un <a href="#">proveedor</a> de salud</b>	Visita de atención primaria para tratar una lesión o enfermedad	\$15 <a href="#">copago</a> / visita	20% <a href="#">coaseguro</a> , cubierto por reembolso, luego del <a href="#">deducible inicial</a> .	-----ninguna-----
	Visita a <a href="#">especialista</a> /subespecialista	\$20 <a href="#">copago</a> / <a href="#">especialista</a> \$20 <a href="#">copago</a> / subespecialista	20% <a href="#">coaseguro</a> , cubierto por reembolso, luego del <a href="#">deducible inicial</a> .	-----ninguna-----
	Visita a la oficina de otro profesional de salud	\$15 <a href="#">copago</a> / podiatra, óptica y audiólogo	20% <a href="#">coaseguro</a> , cubierto por reembolso, luego del <a href="#">deducible inicial</a> .	Quiropráctico cubierto a través de la cubierta de Gastos Médicos Mayores
	<a href="#">Atención preventiva/examen colectivo</a> /vacuna	Nada para servicios preventivos por Ley Federal Nada por otras inmunizaciones 20% <a href="#">coaseguro</a> por la vacuna para el virus sincitial respiratorio.	20% <a href="#">coaseguro</a> , cubierto por reembolso, luego del <a href="#">deducible inicial</a> .	Vacuna para el virus sincitial respiratorio requiere <a href="#">precertificación</a> del plan.  Es posible que usted tenga que pagar por los servicios que no son preventivos. Consulte a su proveedor si los servicios que necesita son preventivos. Luego verifique que pagará su plan por estos servicios.
<b>Si se realiza un examen</b>	<a href="#">Prueba diagnóstica</a> (radiografía, análisis de sangre)	Nada	20% <a href="#">coaseguro</a> , cubierto por reembolso, luego del <a href="#">deducible inicial</a> .	-----ninguna-----

Eventos médicos comunes	Los servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante.
		Proveedor Participante (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor Fuera de la Red (Usted pagará lo máximo)	
	Estudios de imágenes (tomografía computarizada, estudio PET, resonancia magnética)	Nada	20% <a href="#">coaseguro</a> , cubierto por reembolso, luego del <a href="#">deducible inicial</a> .	PET Scan y PET CT, hasta uno (1) por año póliza sujeto a <a href="#">precertificación</a> . MRI y CT, hasta uno (1) por región anatómica, por año póliza.
<b>Si necesita medicamentos para tratar su enfermedad o infección.</b> Hay más información disponible acerca de la <a href="#">cobertura de medicamentos con receta</a> en <a href="http://www.ssspr.com">www.ssspr.com</a> .	Medicamentos genéricos preferidos	\$10 <a href="#">copago</a> / \$20 <a href="#">copago</a> por correo	Cubre farmacias sólo en Estados Unidos. Triple-S reembolsará al asegurado el 75% de la tarifa establecida para una farmacia de la red luego de descontar el <a href="#">copago</a> y/o <a href="#">coaseguro</a> aplicable.	Aplican las siguientes reglas: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Genéricos como primera opción.</li> <li>• Hasta 30 (detal) y 90 (por correo) días de suplido para medicamentos de mantenimiento.</li> <li>• Algunos medicamentos requieren precertificación del <a href="#">plan</a> y el uso de terapia escalonada.</li> <li>• <a href="#">Productos especializados</a> y medicamentos para quimioterapia no están disponibles para envío por correo.</li> </ul>
	Medicamentos genéricos no preferidos	\$10 <a href="#">copago</a> / \$20 <a href="#">copago</a> por correo		
	Medicamentos de marca preferidos	\$25 <a href="#">copago</a> / \$50 <a href="#">copago</a> por correo		
	Medicamentos de marca no preferidos	\$25 <a href="#">copago</a> / \$50 <a href="#">copago</a> por correo		
	<a href="#">Medicamentos especializados</a> preferidos	\$25 <a href="#">copago</a>		
	<a href="#">Medicamentos especializados</a> no preferidos	\$25 <a href="#">copago</a>		
	Medicamentos para quimioterapia	Nada		
<b>Si se somete a una cirugía ambulatoria</b>	Cargo de instalaciones (p. ej., centro de cirugía ambulatoria)	\$50 <a href="#">copago</a> / visita	20% <a href="#">coaseguro</a> , cubierto por reembolso, luego del <a href="#">deducible inicial</a> .	-----ninguna-----
	Honorarios del médico/cirujano	Nada	20% <a href="#">coaseguro</a> , cubierto por reembolso, luego del <a href="#">deducible inicial</a> .	-----ninguna-----
<b>Si necesita atención médica inmediata</b>	<a href="#">Atención en la sala de emergencias</a>	\$50 <a href="#">copago</a> / visita	\$50 <a href="#">copago</a> / visita	Nada si es recomendado por <i>Teleconsulta</i> . Pueden aplicar coaseguros por pruebas diagnósticas no rutinarias que no sean rayos-x.

Eventos médicos comunes	Los servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante.
		Proveedor Participante (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor Fuera de la Red (Usted pagará lo máximo)	
	<a href="#">Transporte médico de emergencia</a>	Hasta \$80 / viaje	Hasta \$80 / viaje	Cubierto a través de reembolso.
	<a href="#">Atención de urgencia</a>	Ver atención en la sala de emergencias	Ver atención en la sala de emergencias	Pueden aplicar coaseguros por pruebas diagnósticas no rutinarias que no sean rayos-x.
<b>Si le hospitalizan</b>	Cargo de instalaciones (p. ej., habitación de hospital)	\$100 <a href="#">copago</a> / admisión	20% <a href="#">coaseguro</a> , cubierto por reembolso, luego del <a href="#">deducible inicial</a> .	-----ninguna-----
	Honorarios del médico/cirujano	Nada, excepto litotricia y pruebas cardiovasculares invasivas.	20% <a href="#">coaseguro</a> , cubierto por reembolso, luego del <a href="#">deducible inicial</a> .	Litotricia requiere <a href="#">precertificación</a> .
<b>Si necesita servicios de salud mental, conductual o toxicomanías</b>	Servicios ambulatorios	\$5 <a href="#">copago</a> / terapia de grupo \$20 <a href="#">copago</a> / visita (incluye colaterales)	20% <a href="#">coaseguro</a> , cubierto por reembolso, luego del <a href="#">deducible inicial</a> .	-----ninguna-----
	Servicios internos	\$100 <a href="#">copago</a> / admisión \$50 <a href="#">copago</a> / admisión parcial	20% <a href="#">coaseguro</a> , cubierto por reembolso, luego del <a href="#">deducible inicial</a> .	-----ninguna-----
<b>Si está embarazada</b>	Visitas al consultorio	\$20 <a href="#">copago</a> / visita	20% <a href="#">coaseguro</a> , cubierto por reembolso, luego del <a href="#">deducible inicial</a> .	Costos compartidos no aplican para los servicios preventivos. Cuidado de maternidad puede incluir pruebas y servicios descritos a través del resumen de beneficios y cobertura (ej. ultrasonidos)
	Servicios de parto profesionales	Nada	20% <a href="#">coaseguro</a> , cubierto por reembolso, luego del <a href="#">deducible inicial</a> .	
	Servicios de instalaciones de partos profesionales	\$100 <a href="#">copago</a> / admisión	20% <a href="#">coaseguro</a> , cubierto por reembolso, luego del <a href="#">deducible inicial</a> .	-----ninguna-----
<b>Si necesita ayuda recuperándose o tiene otras</b>	<a href="#">Cuidado de salud en el hogar</a>	25% <a href="#">coaseguro</a>	Cubierto por reembolso o asignación de beneficios, sujeto a 25% <a href="#">coaseguro</a> .	Hasta 40 visitas por año para terapias físicas, ocupacionales y del habla. Requiere <a href="#">precertificación</a> del plan.

Eventos médicos comunes	Los servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante.
		Proveedor Participante (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor Fuera de la Red (Usted pagará lo máximo)	
<b>necesidades de salud especiales</b>	<a href="#">Servicios de rehabilitación</a>	Nada / terapia física	20% <a href="#">coaseguro</a> , cubierto por reembolso, luego del <a href="#">deducible inicial</a> .	Terapias físicas no tienen límite.
	<a href="#">Servicios de habilitación</a>	Ver servicios de rehabilitación	Ver servicios de rehabilitación	Ver servicios de rehabilitación
	<a href="#">Cuidado de enfermería especializada</a>	Nada	Cubierto por reembolso o asignación de beneficios.	Hasta 120 días por año, por asegurado. Requiere <a href="#">precertificación</a> del plan.
	<a href="#">Equipo médico duradero</a>	25% <a href="#">coaseguro</a>	Cubierto por reembolso o asignación de beneficios, sujeto a 25% coaseguro	Requiere <a href="#">precertificación</a> del plan.
	<a href="#">Servicios de cuidados paliativos o enfermos terminales</a>	Cubierto a través de Manejo de Caso, sujeto a una <a href="#">precertificación</a> .	No se cubre	-----ninguna-----
<b>Si su niño necesita servicios odontológicos o de la vista</b>	Examen de visión	Nada	20% <a href="#">coaseguro</a> , cubierto por reembolso, luego del <a href="#">deducible inicial</a> .	Hasta un (1) examen de refracción por año, por asegurado.
	Espeuelos	No se cubre	No se cubre	No se cubre
	Revisión dental	No se cubre	No se cubre	No se cubre

## Servicios excluidos y otros servicios cubiertos:

Servicios que su [plan](#) generalmente NO cubre (consulte el documento de la póliza de su [plan](#) para encontrar más información y una lista de otros [servicios excluidos](#).)

- Cirugía cosmética
- Cuidado prolongado
- Enfermeras privadas
- Espejuelos
- Programas de pérdida de peso
- Servicios que no sean de emergencia fuera de Estados Unidos
- Tratamiento de infertilidad

Otros servicios cubiertos. (Esta es una lista parcial. Consulte los documentos del [plan](#) para otros servicios cubiertos y sus precios.)

- Acupuntura (cubierto a través de Triple-S Natural)
- Aparatos auditivos (cubiertos a través de la cubierta de Gastos Médicos Mayores)
- Cirugía bariátrica sujeto a precertificación del plan
- Cuidado dental
- Cuidado rutinario del pie
- Cuidado visual
- Visitas al quiropráctico (cubiertos a través de la cubierta de Gastos Médicos Mayores)

**Su derecho para continuar con la cubierta:** Hay agencias que pueden ayudarle si desea continuar su cobertura después de que termine. La información de contacto para esas agencias es: Administración de Seguridad de Beneficios para Empleados del Departamento de Trabajo al 1-866-444-3272 o [www.dol.gov/ebsa/healthreform](http://www.dol.gov/ebsa/healthreform). Otras opciones de cobertura pueden estar disponibles para usted también, incluyendo la compra de cobertura de seguro individual. Para obtener más información sobre la cobertura de seguro individual, visite [www.ssspr.com](http://www.ssspr.com) o llame al 787-774-6060 o al número gratuito 1-800-981-3241.

**Su derecho a presentar una queja o una apelación:** Hay agencias que pueden ayudarle si tiene una queja en contra de su [plan](#) para denegar una [reclamación](#). Esta queja se llama una [querrela](#) o una [apelación](#). Para obtener más información sobre sus derechos, consulte la explicación de los beneficios que recibirá para esa [reclamación](#) médica. Los documentos de su [plan](#) también proporcionan información completa para presentar una [reclamación](#), [apelación](#) o una [queja](#) por cualquier razón a su [plan](#). Para obtener más información sobre sus derechos, este aviso o asistencia, comuníquese con: Administración de Seguridad de Beneficios para Empleados del Departamento de Trabajo al 1-866-444-3272 o [www.dol.gov/ebsa/healthreform](http://www.dol.gov/ebsa/healthreform) o visite [www.ssspr.com](http://www.ssspr.com) o llame al 787-774-6060 o al número gratuito 1-800-981-3241.

**¿Esta póliza provee los servicios mínimos esenciales de salud? Si**

Si usted no tuviera [Cobertura Esencial Mínima](#) por un mes, tendrá que hacer un pago al presentar su declaración de impuestos a menos que califique para una exención del requisito de que tiene cobertura de salud para ese mes.

**¿Esta póliza provee el valor mínimo establecido? Si**

Si su [plan](#) no cumple con los [Estándares de Valor Mínimo](#), puede ser elegible para un [crédito de impuestos de prima](#) para ayudarle a pagar un [plan](#) a través de una cobertura de seguro individual.

**Acceso a servicios de lenguaje:**

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 787-774-6060 or toll free **1-800-981-3241**.

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 787-774-6060 or toll free **1-800-981-3241**.

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助, 请拨打这个号码 787-774-6060 or toll free **1-800-981-3241**.

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwijigo holne' 787-774-6060 or toll free **1-800-981-3241**.

*Para ver ejemplos de cómo este plan puede cubrir los costos en una situación médica, ver próxima página.*



**Esto no es un estimador de costos.** Los tratamientos que se muestran son sólo ejemplos de cómo este [plan](#) podría cubrir la atención médica. Sus costos reales dependerán de la atención que reciba, de los precios que cobran sus [proveedores](#) y de muchos otros factores. Concéntrese en los [montos de costo compartido](#) ([deducibles](#), [copagos](#) y [coaseguro](#)) y [servicios excluidos](#) bajo el [plan](#). Utilice esta información para comparar la porción de los costos que podría pagar bajo diferentes [planes](#) de salud. Tenga en cuenta que estos ejemplos de cobertura se basan en una cobertura Individual.

### Peg va tener un Bebé

(9 meses de cuidado pre-natal usando la red participante y el parto en el hospital)

■ El <a href="#">deducible</a> general del <a href="#">plan</a>	\$0
■ <a href="#">Copago</a> de <a href="#">Especialista</a>	\$15
■ Hospital (instalaciones) <a href="#">copago</a>	\$150
■ Otro <a href="#">copago</a>	25%

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al especialista (cuidado prenatal)  
 Servicios de parto profesionales  
 Facilidades para servicios de parto profesionales  
 Pruebas diagnósticas (sonogramas y análisis de sangre)  
 Visitas al especialista (anestesia)

<b>Costo total hipotético</b>	<b>\$12,035</b>
-------------------------------	-----------------

En este ejemplo, el paciente paga:

Costo compartido	
Deducibles	\$0
Copagos	\$465
Coaseguro	\$418
Qué no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$60
<b>El total que Peg pagará es</b>	<b>\$943</b>

### Manejando la diabetes tipo 2 de Joe

(un año usando la red participante para cuidado de rutina de una condición bien controlada )

■ El <a href="#">deducible</a> general del <a href="#">plan</a>	\$0
■ <a href="#">Copago</a> de <a href="#">Especialista</a>	\$15
■ Hospital (instalaciones) <a href="#">copago</a>	\$150
■ Otro <a href="#">coaseguro</a>	25%

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al médico primario (incluye orientaciones por la enfermedad)  
 Pruebas diagnósticas (análisis de sangre)  
 Medicamentos por recetas  
 Equipo médico duradero (glucómetro)

<b>Costo total hipotético</b>	<b>\$6,155</b>
-------------------------------	----------------

En este ejemplo, el paciente paga:

Costo compartido	
Deducibles	\$0
Copagos	\$420
Coaseguro	\$770
Qué no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$55
<b>El total que Joe pagará es</b>	<b>\$1,245</b>

### La fractura simple de Mia

(Visita a sala de emergencia y visitas de seguimiento)

■ El <a href="#">deducible</a> general del <a href="#">plan</a>	\$0
■ <a href="#">Copago</a> de <a href="#">Especialista</a>	\$15
■ Hospital (instalaciones) <a href="#">copago</a>	\$150
■ Otro <a href="#">coaseguro</a>	25%

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Sala de emergencias (incluye suplidos médicos)  
 Pruebas diagnósticas (Rayos X)  
 Equipo médico duradero (Muletas)  
 Servicios de rehabilitación (terapia física)

<b>Costo total hipotético</b>	<b>\$1,558</b>
-------------------------------	----------------

En este ejemplo, el paciente paga:

Costo compartido	
Deducibles	\$0
Copagos	\$463
Coaseguro	\$21
Qué no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$0
<b>El total que Mia pagará es</b>	<b>\$484</b>

Nota: Estos números suponen que el paciente no participa en el programa de bienestar del [plan](#). Si participa en el programa de bienestar del [plan](#), puede reducir sus costos. Para obtener más información sobre el programa de bienestar, comuníquese con: Departamento de Educación y Manejo de Enfermedades en Triple-S Salud. El número de teléfono gratuito es 866-788-6770 ó 787-793-8383, extensiones 3106 ó 3154.